**???????**, ????? ??????, ??????? ????? ????????, ? ????? ????? ???????????, ??????? ??? ????????. ? ??????????? **?.** je ???????? ??????? ?????? (????????, ??????????, ????????, ???????????) ??????? ??? ???????? ?????? ??????. ???????? ?? ??? **?.** ????????????? ???????? ???????????? – ????? ???? ??? ???? ??? ?????? ?????? ???? ?? ????? ??????, ???????? ??? ????????? ?????, ???? ? ???? ????? (????????? ??????) ? ? ?????????? ???? ?? ??????????? ??????? ???????. ? ?????? ?? ????? ???????????? **?.** ?? ???????? ?????????? ?? ??????? ? ???????? ????????? ? ?????? ?????, ??? ?? ???????????? ?? ?????? ????? ??????? ??????? ??? ???????????? ?? ?????? ??????, ????????, ??????????? ? ?????????. ? ??????? ?????? **?.** ?? ???? ?????? ?? ???? ??????: ???? ?? ????????? ???????? ?? ?????????????, ????????? ?? ????????????, ????? ?? ???????????????, ???????? ?? ???????????, ???????? ?? ??????????? ???., ? ???? ?? ????????? ? ?? ????????? ?????????. ??????? ???????????? ???? ?? ?? ??? ???????????, ???? ?? ???? ??????????? ???????? ? ????? ????.

?????????? ?????????? (?) ?????? ?? ?? (?????? ??????????? ??? ?????????????) ????? ????????? ????? ???? ? ?????? ?????, ???? ?? ????????? ?????? ????? ??????? **?.**: ??) ???????????? (?????????????? ?/??? ???????????? **?.**) ?? ???????? ???? ???? ?? ?? ?? ????? ??????? ? ???????: *??????*, *?????(??)*, *?????*; *?????*, *?????*. ??) ????????????? (??????????? **?.**) – ???? ???????????? ???? (?? ????? ???? ???? ????????? ?????? ???: *??????*, *??????*, *?????????*, *????????*) ?? ????? ? ??? ?? ????? ???????? ????????? ?/??? ????????????? ???? ?? ?????? ???????? (*?????*, *???????*, *????*), ????? ( *?????*, *?????????*, *???*; *??????*, *?????????*, *?????* – ?????????? ????????? ????????: *?????*, *?????????*, *?????*, *???????*, *??????*), ??????? ? ???????????????-?????? ????????????? (*??????*, *?????*, *??(?)????*, *?????*; *?????????*), ??? ? ?? ?????? ??????? ???????????? ??????: *??????*, *?????*, *???????*, *??????*; *??????*, *(?)??????*; *??????*, *?????*; *???????*, *????????*, *?????*; *??????*, *?????*, *??(?)????*; *?????????*, *???????*; *???????*, *??????*; *??????*, *???????*, *??????*. ??) ??????????? (?????? ????????? **?.**) – ???????? ?/??? ???????????? ???? ???? ?????? ??????????? ??????? ??????? ?? ??????? ???????? (*??????*, *??????*, *???????*), ????????????? – ???????? ????????????? (*?????*, *????????*, *??????*; *??????*, *????????*), ????????? (*???????*, *?????*, *?????*), ???????????? ?????? (*?????? / ?????????? ??*, *??????*, *??????*, *?????????*), ??????????? (*????????*, *????????*, *????*, *?????*, *?????*), ???????? (*???*, *??????*, *???????*), ????? (?????? ? ???????) ??????? (*??????*, *???*; *??????*, *?????*, *?????*), ???????? (*????????/????????*, *??????*), ?????? (*???*, *????*) ???. ??) ??????? **?.** (????? ???? ??? ????????????????) – ????? (*??????*, *??????*, *?????????*, *????????*, *??????*, *???*, *???????*), ?? ????????????? ????????? ?????, ????????-???????????? (*????*, *????????*, *?????????*, *???????*, *??????????????*), ??? ? ?????????? (*?????????*, *??????????*, *?????*, *?????????*); ?????? ? ??????? ???????? ?? ???? ?????? ??????: *????????*, *???????*, *???????*.

?????????? ?????????? (?) ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ??. ?????? ?????????? **?**. ?? ??? ?????? ????????? ?? (??) ???????? **?.** (???????? ?????????? ?? ??????, ???? ?? ?? ???????? ??? ?????????? – ????? ?? ?????? ??? ?? ????? ??, ??, ??, ??? ? ??, ??) ? (??) ?????????? **?.** (?????????? ?????????? ????????): (???) ?????? **?.** – ??????? ????? ???? ?????????? ?????????? ?? ??????? (*??????*, *??????*, *?????*, *????????*, *?????*, *?????*, *????????*, *??????*, *????????*, *????????*, *????????*, *?????*, *??????*, *???????*); (???) ???????? **?.** – ??????? ????? ???? ?????????? ????? ????? ?? ?????????? ????????? ?????? ?? ??????? (? ??????? ??????? ?? ????????? ?????????? ????? ??????????????? ?? ???????????? ? ??????? ??????????): *??????*, *????????*; *????????*, *?????*; *????*, *?????*; (???) ????????? **?.** – ??????? ????? ???? ?????????? ????? ?????????? (???. ???????) ???????: *?????*, *?????*; (???) ??????????????? **?.** – ????? ???? ? ??????? ???????? ??????????? ????? ?????????? ????????? ??????? (??? ??????? ??? ?? ????? ?? ? ???????? ?? ??).

???????? ?????????? (?) ????????? ?? ?? ????????? (??) ???????? **?.** (??. ??????? ????? ????, ????? ?? ?????? ???? ?? ??, ??, ??, ?? ? ??) ? (??) ?????????? **?.** (??. ?????? ? ????? ??????, ???????? ???????? ?? ?????????? ? ?????????, ??? ????? ??????? ??????????, ????? ?? ???????? ??? ?? ????? ??): (???) ????????? ??????????? ?????? ??????? (????????? ????? ? ???????): *???????*, *???????*, *???*; *????*, *???????*; *????*, *?????? ?* (???) ????????? ??????????? ?????? ???????: *?????*, *????*, *??????*, *???????*.

??????? ? ??????? ? ???????? ???????????? **?.** ???????? ?? ????????? ?????? ???? ???? ??, ???? ???? ??????? ?? ????? ?????? ?????????, ?? ?????????? – ???????? ?? ??????, ???. ?????. ??????? ? ???. *????????* (< ???. *diadema*), ??? ?? ???. diavdhma; ?????. ???????? ? ???. *??????* (< ???. *balsamum*), ??? ??

???. bavlsamon; ?????. *????????* ? ???. *??(?)????* (< ??. *cipresso*), ??? ?? ???. kupavrisso"; ?????. *?????????* ? ???. *????????* (< (?)???. *diamante*), ??? ?? ???. ajdavma" ???. – ? ??????? ?? ?? ???????, ???. (??)???. *???????* ? ???. *?????* (< ??. *carta* < ???. *charta*), ??? ?? ???. cavrth"; *????* ? *??????* (< ???. *avli*), ??? ?? ???. aujlhv; ?????. *???????* ? ???. *????* (< ???. *disc* < ???. *discus*), ??? ?? ???. divsko"; (??)???. *??????* ? ???. *???????*, ??? ?? ???. ajnaforav ???.

??????????: M. Vasmer, *Die griechischen Lehnwörter im Serbo-Kroatischen*, Berlin 1944; ?. ????, *E???????????? ??????? ?????????? ??? ???????? ??????* I–IV, ?? 1971–1974; ?. ??????-???????, „????????? ? ??????? ??????", *??*, 2009, LXV.

????? ??????-???????

*????? ?? ????????? ? 1. ????? III ???? ?????? ????????????? (2018)

---

???????? #3
???????? 19 januar 2024 09:10:24 o? Admin
????????? 27 maj 2025 08:02:23 ?? ?????????? ???????